



UFI: SSNO-EONF-900E-RAYD

**EN - Signal word: Danger.** P102 Keep out of reach of children. H314 Causes severe skin burns and eye damage. P280 Wear protective gloves/eye protection. P303+P361+P353 IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water [or shower]. P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P332+P313 If skin irritation occurs: Get medical advice /attention. P337+P313 If eye irritation persists: Get medical advice/attention. P501 Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulation. Product contains: potassium hydroxide. Regulation (EC) No 648/2004. phosphates, polycarboxylates, anionic surfactants, nonionic surfactants, perfumes <5%.

**DE - Signalwort: Gefahr.** P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. H314 Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. P280 Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen. P303+P361+P353 BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P332+P313 Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P337+P313 Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P501 Inhalt/Behälter gemäß lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften zuführen. Produkt enthält: Kaliumhydroxid. Verordnung (EG) Nr. 648/2004: Phosphate, Polycarboxylate, anionische Tenside, nichtionische Tenside, Duftstoffe <5%.

**IT - Avvertenza: Pericolo.** P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. P280 Indossare guanti di protezione/occhiali di protezione. P303+P361+P353 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia]. P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P332+P313 In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali/regionali/nazionali/internazionali. Contiene: idrossido di potassio. REG 648/2004/CE: fosfati, polycarbossilati, tensioattivi anionici, tensioattivi non ionici, profumo <5%.

**NL - Signaalwoord: Gevaar.** P102 Buiten het bereik van kinderen houden. H314 Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. P280 Draag beschermende handschoenen/oogbescherming. P303+P361+P353 BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen [of afdouchen]. P305+P351+P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten, contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen. P332+P313 Bij huidirritatie: een arts raadplegen. P337+P313 Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. P501 De inhoud en de verpakking verwerken volgens de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften. Produkt bevat: kaliumhydroxide. Verordening (EG) Nr. 648/2004: fosfaten, polycarboxylaten, anionogene oppervlakteactieve stoffen, niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, parfums <5%.

**FR - Mention d'avertissement: Danger.** P102 Tenir hors de portée des enfants. H314 Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. P280 Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux. P303+P361+P353 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P332+P313 En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. P501 Éliminer le contenu/réceptacle conformément à la réglementation locale/régionale /nationale/internationale. Le produit contient: hydroxyde de potassium. Règlement (CE) No 648/2004: phosphates, polycarboxylates, agents de surface anioniques, agents de surface non ioniques, parfums <5%.

**ES - Palabra de advertencia: Peligro.** P102 Mantener fuera del alcance de los niños. H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. P280 Llevar guantes de protección/equipo de protección para los ojos. P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse]. P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P332+P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. P501 Eliminar el contenido o el recipiente en de conformidad con la normativa local, regional, nacional o internacional El producto contiene: hidróxido de potasio. Reglamento (CE) No 648/2004: fosfatos, polycarboxilatos, tensioactivos aniónicos, tensioactivos no iónicos, perfumes <5%.



UFI: SSNO-EONF-900E-RAYD

**HR/BA - Signalna riječ: Opasnost.** P102 Čuvati izvan dohvata djece. H314 Uzrokuje teške opekline kože i ozljede oka. P280 Nosite zaštitne rukavice/zaštitu za oči. P303+P361+P353 U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom): odmah ukloniti/skinuti svu zagađenu odjeću. Isprati kožu vodom/tuširanjem. P305+P351+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. P332+P313 U slučaju nadražaja kože: zatražiti savjet/pomoć liječnika. P337+P313 Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika. P501 Odložite sadržaje/spremnike u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalni/međunarodnim odredbama. Proizvod sadrži: kalijev hidroksid. Pravilnik (EK) br. 648/2004: fosfati, polycarboxylati, anionski tenzidi, neionski tenzidi, mirisi <5%.

**CZ - Signální slovo: Nebezpečí.** P102 Uchovávejte mimo dosah dětí. H314 Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. P280 Používejte ochranné rukavice/ochranné brýle. P303+P361+P353 PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou [nebo osprchujte]. P305+P351+P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P332+P313 Při podráždění kůže: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. P337+P313 Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. P501 Odstraňte obsah/obal podle místních/regiónálních/vnitrostátních/mezinárodních předpisů. Produkt obsahuje: hydroxid draselný. Nařízení (ES) c. 648/2004: fosforečnany, polykarboxyláty, aniontové povrchové aktivní látky, neiontové povrchové aktivní látky, parfémů <5%.

**SK - Signálne slovo: Nebezpečenstvo.** P102 Uchovávať mimo dosahu detí. H314 Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. P280 Noste ochranné rukavice/ochranné okuliare. P303+P361+P353 PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku ihneď opláchnite vodou [alebo sprchou]. P305+P351+P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P332+P313 Ak sa objaví podráždenie pokožky, vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P337+P313 Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P501 Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi/regiónálnymi/vnútroštátnymi/mezinárodnými predpismi. Produkt obsahuje: hydroxid draselný. Nariadenie (ES) č. 648/2004 o detergentoch: fosfáty, polykarboxyláty, aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, parfúmy <5%.

**HU - Figyelmeztetés: Veszély.** P102 Gyermekektől elzárva tartandó. H314 Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. P280 Védőkesztyű/szemvédő használatra kötelező. P303+P361+P353 HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozás]. P305+P351+P338 SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P332+P313 Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni. P337+P313 Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni. P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a helyi/területi/országos/nemzetközi előírásoknak megfelelően. A termék tartalmaz: Kálium-hidroxid. 648/2004/EK: fosztfátok, polikarboxilátok, anionos felületaktív anyagok, nem ionos felületaktív anyagok, illatszerek <5%.

**TR - Sinyal kelimesi: Tehlike.** P102 Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. H314 Ciddi cilt yanıklarına ve göz hasarına yol açar. P280 Koruyucu eldiven/göz koruyucusu kullanın. P303+P361+P353 ÇİLT [veya saç] ÜZERİNDE İSE: Bütün kirlenmiş giysileri hemen çıkarın. Cildi su ile durulayın [veya duş alın]. P305+P351+P338 GÖZLERDE İSE: birkaç dakika su ile dikkatlice durulayın. Kontakt lens varsa ve kolaysa çıkartın. Durulamaya devam edin. P332+P313 Ciltte tahriş söz konusu ise: Tıbbi yardım/müdahale alın. P337+P313 Göz tahrişi kalıcı ise: Tıbbi yardım/bakım alın. P501 İçeriği/kabı yerel/bölgesel/ulusal/uluslararası mevzuata uygun şekilde bertaraf edin. İçindekiler: potasyum hidroksit. Direktif 648/2004/CEE: fosfatlar, polikarboxilatlar, anyonik yüzey aktif maddeler, noniyonik yüzey aktif maddeleri, parfümler <5%.

**RU - Сигнальное слово: Опасно.** P102 Держать в месте, не доступном для детей. H314 Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз. P280 Надеть защитные перчатки (рукавицы)/защитные очки. P303+P361+P353 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): Немедленно снять всю загрязненную одежду. Промыть кожу водой/под душем. P305+P351+P338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. P332+P313 При раздражении кожи: обратиться к врачу. P337+P313 Если раздражение глаз продолжается: обратиться к врачу. P501 Утилизировать содержимое/тару в соответствии с местными/региональными/национальными/международными предписаниями. Продукт содержит: potassium hydroxide.



UFI: SSNO-EONF-900E-RAYD

**SV - Signalord: Fara.** P102 Förvaras oåtkomligt för barn. H314 Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon. P280 Använd skyddshandskar/ögonskydd. P303+P361+P353 VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten [eller duscha]. P305+P351+P338 VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. P332+P313 Vid hudirritation: Sök läkarhjälp. P337+P313 Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. P501 Innehållet/behållaren avfallshanteras enligt lokala/regionala/nationella/internationella föreskrifter. Produkten innehåller: kaliumhydroxid. Förordning (EG) nr 648/2004: fosfater, polykarboxilater, anjoniska tensider, nonjoniska tensider, parfym <5%.

**SL - Opozorilna beseda: Nevarno.** P102 Hraniti zunaj dosega otrok. H314 Povzroča hude opekline kože in poškodbe oči. P280 Nositi zaščitne rokavice/zaščito za oči. P303+P361+P353 PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Kožo izprati z vodo [ali prho]. P305+P351+P338 PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. P332+P313 Če nastopi draženje kože: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. P337+P313 Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. P501 Vsebino/vsebnik odstranite v skladu z lokalnimi/regionalnimi/narodnimi/mednarodnimi predpisi. Izdelek vsebuje: Kalijev hidroksid. Uredba (ES) št. 648/2004: fosfati, polikarboxilati, anionske površinske aktivne snovi, neionske površinske aktivne snovi, parfumi <5%.

**GR - Προειδοποιητική λέξη: Κίνδυνος.** P102 Μακριά από παιδιά. H314 Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες. P280 Να φοράτε προστατευτικά γάντια/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια. P303+P361+P353 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύνετε την επιδερμίδα με νερό [ή στο ντους]. P305+P351+P338 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. P332+P313 Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. P337+P313 Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. P501 Απορρίψτε τα περιεχόμενα /δοχείο σύμφωνα με τους τοπικούς/εθνικούς/διεθνείς κανονισμούς. Το προϊόν περιέχει: υδροξείδιο του καλίου. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ.648/2004: φωσφορικές ενώσεις, πολυκαρβοξυλικές ενώσεις, ανιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες, μη ιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες, αρωματικές ουσίες <5%.

**AR - تحذير: خطر.** P102 حافظ على المنتج بعيدا عن متناول يد الأطفال. H314 يُسبب حروقاً جلدية خطيرة وإصابات خطيرة على العينين. P273 لا تنتشره في البيئة المحيطة. P280 ارتد قفازات الحماية/ النظارات الواقية. P303+P361+P353 في حالة ملامسة الجلد (أو الشعر): انزع فوراً جميع الملابس الملوثة. اشطف الجلد/استحم. P305+P351+P338 عند ملامسة هذا المنتج للعينين: اشطف العينين بعناية ودقة لبضع دقائق. أزل العدسات اللاصقة إن وجدت وأن كان من السهل إزالتها. استمر في الشطف. P332+P313 في حالة تهيج الجلد: استشر الطبيب. P337+P313 في حالة بقاء حساسية العين راجع طبيب مختص. P501 تخلص من المنتج/الوعاء وفقاً للتوجيهات المحلية/الإقليمية/الوطنية/الدولية. يحتوي على: هيدروكسيد البوتاسيوم. المحتوى 250 مل = صنع في إيطاليا

**ZH - 警示词: 危险.** P102 儿童不得接触。H314 造成严重皮肤灼伤和眼损伤。P280 戴防护手套/戴防护眼罩。P303+P361+P353 如皮肤(或头发)沾染:立即脱掉所有沾染的衣服。用水清洗皮肤/淋浴。P305+P351+P338 如进入眼睛:用水小心冲洗几分钟。如戴隐形眼镜 并可方便地取出,取出隐形眼镜。继续冲洗。P332+P313 如发生皮肤 刺激:求医/就诊。P337+P313 如仍觉眼刺激:求医/就诊。P501 处置内装物/容器按照地方/区域/国家/国际规章。